STAND. COM. REP. NO. 3400

Honolulu, Hawaii APR -6 2006

RE: S.C.R. No. 199

Honorable Robert Bunda President of the Senate Twenty-Third State Legislature Regular Session of 2006 State of Hawaii

Sir:

Your Committees on Higher Education and Judiciary and Hawaiian Affairs, to which was referred S.C.R. No. 199 entitled:

"SENATE CONCURRENT RESOLUTION REQUESTING THE COLLEGE OF HAWAIIAN LANGUAGE AT THE UNIVERSITY OF HAWAII AT HILO TO WORK WITH APPROPRIATE GOVERNMENT OFFICES TO DEVELOP A PLAN TO PROMOTE THE HAWAIIAN LANGUAGE IN ALL STATE AND COUNTY GOVERNMENT OFFICES,"

beg leave to report as follows:

The purpose of this measure is to request the College of Hawaiian Language at the University of Hawaii at Hilo to work with appropriate government offices to develop a plan to promote the Hawaiian language in all state and county government offices.

Testimony in support of the measure was submitted by the University of Hawaii at Hilo, `Aha Pūnana Leo, Inc., and an individual.

Your Committees find that developing a plan for use of the Hawaiian language in government offices is appropriate, given the special status of the Hawaiian language as established in the state constitution. The collection and dissemination of the appropriate technology for providing updated letterheads in Hawaiian and English for official state and county stationery will be a logical next step in the Lexicon Development Program of the College of Hawaiian Language.

As affirmed by the records of votes of the members of your Committees on Higher Education and Judiciary and Hawaiian Affairs



that are attached to this report, your Committees concur with the intent and purpose of S.C.R. No. 199 and recommend that it be referred to the Committee on Transportation and Government Operations.

CLAYTON HEE, CHAIR

Respectfully submitted on behalf of the members of the Committees on Higher Education and Judiciary and Hawaiian Affairs,

COLLEEN HANABUSA, CHAIR

The Senate Twenty-Third Legislature State of Hawaii

Record of Votes of the Committee on Higher Education (Bills and Resolutions)

SCR 199 HRS	Referral: / JH W, TGO					
The committee is reconsidering its previous						
If so, then the previous decision was to:						
The Recommendation is to:				-		
Pass, unamended Pass, with amendments Hold Recommit (2312) (2311) (2310) (2313)						
Members	Ayes	Ayes(WR)	Nays	Excused		
HEE, Clayton (C)			l kriimas kes taliis akslesias j	DBUSS secretified with the parties.		
INOUYE, Lorraine R. (VC)	+ //			All the second the manner, come,		
BAKER, Rosalyn H.						
CHUN OAKLAND, Suzanne SAKAMOTO, Norman		and Aminimization of the Community of th				
TRIMBLE, Gordon						
		Elect Charles and Francisco	<u>- 146 ji lin 53 li 25 li-mannana amasa</u>	<u>ANDIA SACEMBER AND AND AND AND AND AND AND AND AND AND</u>		
TOTAL	5	1				
Recommendation: Adopted Not Adopted						
Chair's or Designee's Signature: However, Anomy	<u> </u>					
Distribution: Original Yellow Pink Goldenrod File with Committee Report Clerk's Office Drafting Agency Committee File Copy						

^{*}Do <u>not</u> list more than one measure per Record of Votes.

The Senate Twenty-Third Legislature State of Hawaii

Record of Votes of the Committee on Judiciary and Hawaiian Affairs (Bills and Resolutions)

Measure:* SCR 199	Committee Referral: HRE/JHW, TGO		Date: 64 / 64 / 64				
The committee is reconside	dering its previous	s decision on t	this measure.				
If so, then the previous decis	sion was to:						
The Recommendation is to:							
Pass, unamended Pass, with amendments Hold Recommit (2312) (2311) (2310) (2313)							
Members		Ayes	Ayes(WR)	Nays	Excused		
HANABUSA, Colleen (C)							
HEE, Clayton (VC)							
CHUN OAKLAND, Suzanne		,					
ENGLISH, J. Kalani							
IHARA, Jr., Les		,					
WHALEN, Paul							
					randoù manio degle de p		
				alifadesia, imile artii kasiinka			
The state of the s				Thingground to the jack			
	1						
	and make the state of the state						
		en					
TOTAL		6	0	0	0		
Recommendation:							
Adopted Not Adopted							
Chair's or Designee's Signature:							
Um Im							
	CAN IN	•					

^{*}Do $\underline{\text{not}}$ list more than one measure per Record of Votes.